

QUICK START GUIDE

BC

TUNE FLEX



WHAT'S IN THE BOX



SCAN ME

APP



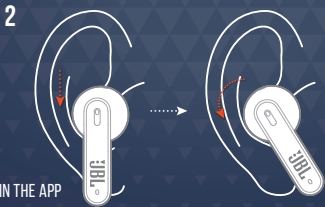
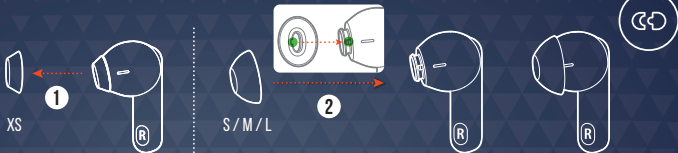
JBL HEADPHONES

GET EVEN MORE CONTROL AND PERSONALIZATION OF YOUR LISTENING EXPERIENCE WITH THIS FREE APP.



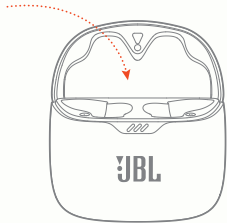
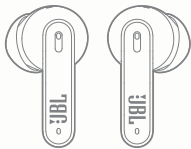
HOW TO WEAR

1 TRY DIFFERENT SIZES FOR OPTIMAL SEALING AND AUDIO PERFORMANCE.



* EAR TIP SOUND SETTINGS AVAILABLE IN THE APP

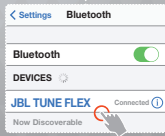
FIRST TIME USE



POWER ON & CONNECT



OTHERS



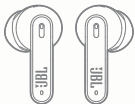
ANDROID™ 6.0+



Fast Pair

CHOOSE "JBL TUNE FLEX" TO CONNECT

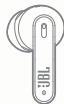
DUAL CONNECT + SYNC



L

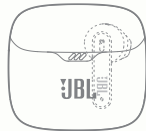
R

STEREO MODE



L/R

MONO MODE



CONTROLS

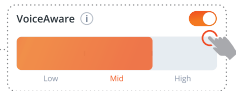
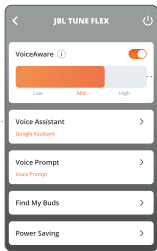
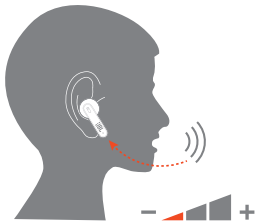


- TAP × 1
- TAP × 2
- TAP × 3
- HOLD (2s)



- * ENABLE ADVANCE CONTROLS BY CONNECTING YOUR JBL TUNE FLEX TO JBL HEADPHONES APP
- ** ENABLE YOUR VOICE ASSISTANT THROUGH JBL HEADPHONES APP AND ASSIGN IT TO YOUR PREFERRED EARBUD (L/R).
- *** SELECT THE EAR TIPS YOU ARE USING FOR THE BEST SOUND PERFORMANCE.

VOICEAWARE



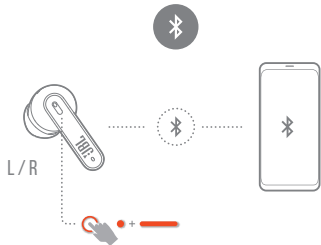
POWER OFF



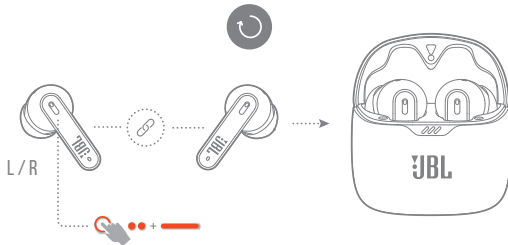
MANUAL SETUP



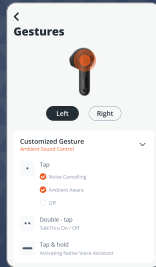
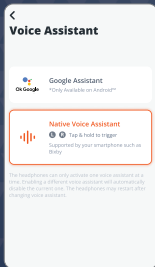
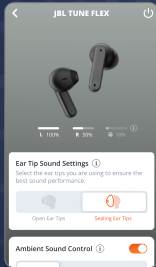
CONNECT TO A NEW BLUETOOTH DEVICE



FACTORY RESET

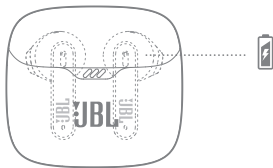
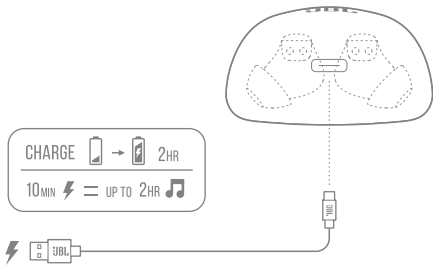


DO MORE WITH THE APP



*ONLY AVAILABLE ON ANDROID™

CHARGING



LED BEHAVIORS

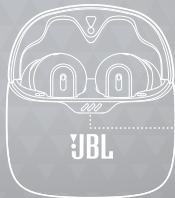


  BT CONNECTING

  BT CONNECTED

  BT NOT CONNECTED

  FACTORY RESET



   LOW BATTERY

   CHARGING

    FULLY CHARGED

TECH SPEC

Model:	TUNE FLEX
Driver size:	12 mm/ 0.472" Dynamic Driver
Power supply:	5V --- 1A
Earbud:	4.8 g per pc (9.6 g combined)/ 0.0105822 lbs per pc (0.021 lbs combined)
Charging case:	38.6 g/ 0.085 lbs
Earbud battery type:	Lithium-ion polymer (55 mAh/ 3.85 V)
Charging case battery type:	Lithium-ion polymer (570 mAh/ 3.85 V)
Charging time:	< 2 hrs from empty
Talk time:	4.5 hrs
Music playtime with BT on and ANC off:	up to 8 hrs
Music playtime with BT on and ANC on:	up to 6 hrs
Frequency response:	20 Hz – 20 kHz

Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	108 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	92.5 dB
Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth version:	5.2
Bluetooth profile version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	<10 dBm
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45 °C



FR**CONTENU DE LA BOÎTE**

(Embouts ouverts)
(Embouts isolants)

APPLICATION

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

COMMENT LES PORTER

Essayez les différentes tailles pour une isolation et des performances audio parfaites.

*Réglages audio des embouts disponibles dans l'application

PREMIÈRE UTILISATION**ALLUMAGE ET CONNEXION**

Autres
Android™ 6.0+
Choisissez la connexion à « JBL TUNE FLEX »

DUAL CONNECT + SYNC

Mode stéréo
Mode mono

COMMANDES

Toucher | Maintenir
ANC (RBA)*
Ambient Aware (perception de l'environnement)*
Talkthru*
Bixby / Siri® / Autres
Réglages audio des embouts***

Assistant vocaux**

* Activez les commandes avancées en connectant vos JBL TUNE FLEX à l'application JBL Headphones 📱.

** Activez votre assistant vocal via l'application JBL Headphones et affectez-le à l'écouteur de votre choix (G/D).

*** Sélectionnez les embouts que vous utilisez pour obtenir la meilleure performance audio.

VOICEAWARE**ARRÊT****CONFIGURATION MANUELLE**

Connexion à un nouvel appareil Bluetooth

Réinitialisation d'usine

PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC**L'APPLICATION**

*Disponible uniquement sur Android™.

CHARGE**SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS**

Connexion BT

BT connecté

BT non connecté

Réinitialisation d'usine

Batterie faible

Charge

Charge complète

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle :

TUNE FLEX

Taille de haut-parleur :

Haut-parleur dynamique de 12 mm / 0,472"

Alimentation électrique :

5 V --- 1 A

Écouteurs :

4,8 g pièce (9,6 g combinés) /
0,0105822 lbs pièce (0,021 lbs combinés)

Boîtier chargeur :

38,6 g / 0,085 lbs

Type de batterie des écouteurs : Polymère lithium-ion (55 mAh/ 3,85 V)

Type de batterie du boîtier

chargeur :

Polymère lithium-ion (570 mAh/ 3,85 V)

Temps de charge :

< 2 heures depuis vide

Durée de conversation :

4,5 heures

Autonomie de lecture de musique

avec BT actif et ANC (RBA) inactive : jusqu'à 8 heures

Autonomie de lecture de musique

avec BT et ANC (RBA) actifs : jusqu'à 6 heures

Réponse en fréquence :

20 Hz – 20 kHz

Impédance :

32 ohms

Sensibilité :

108 dB SPL à 1 kHz

Pression sonore max. :

92.5 dB

Sensibilité du microphone :

-38 dBV/Pa à 1 kHz

Version du Bluetooth :

5.2

Version du profil Bluetooth :

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

Bande de fréquences de

l'émetteur Bluetooth :

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Puissance de l'émetteur Bluetooth :

< 10 dBm

Modulation de l'émetteur

Bluetooth :

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Température de fonctionnement

maximale :

45 °C

DA**HVAD ER DER I ÆSKEN**

(Åbne ørespids)er
(Forseglede ørespids)er

APP

Få mere kontrol og en personligt skræddersyet lytteoplevelse med denne gratis app.

TAG DEM PÅ

Prøv forskellige størrelser for perfekt forsegling og lyd kvalitet.

*Lydstillinger for øreproppen er tilgængelige i appen

FØRSTE ANVENDELSE**TÆND OG FORBIND**

Andre
Android™ 6.0+

Vælg "JBL TUNE FLEX" for at oprette forbindelse

DOBBELT FORBINDELSE +**SYNKRONISERING**

Stereotilstand

Monotilstand

BETJENING

Tryk | Hold

ANC*

Ambient Aware*

Talkthru*

Bixby / Siri® / Andre

Lydstillinger for øreproppen***

Stemmeassistenter**

* Aktiver avanceret kontrol ved at forbinde din JBL TUNE FLEX til JBL Headphones-appen 📱.

** Aktivér din stemmeassistent via JBL Headphones-appen, og knyt den til din foretrukne øretelefon (V/H).

***Vælg de ørespids, du bruger, for at få den bedste lyd kvalitet.

VOICEAWARE**SLUK****MANUEL OPSÆTNING**

Forbind til en ny Bluetooth-enhed

Nulstilling til fabriksindstillinger

GØR MERE MED APPEN**OPLADNING****LED-SYMBOLER**

Bluetooth forbinder

Bluetooth forbundet

Bluetooth ikke forbundet

Nulstilling til fabriksindstillinger

Lavt batteri

Oplader

Fuldt opladet

SPECIFIKATIONER

Model:	TUNE FLEX
Enheds-størrelse:	12 mm/ 0,472" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V === 1 A
Øretelefon:	4,8 g pr. stk (9,6 g i alt)
Opladningsetui:	38,6 g
Batteritype (øretelefoner):	Litium-ion-polymer (55 mAh/ 3,85 V)
Batteritype (opladningsetui):	Litium-ion-polymer (570 mAh/ 3,85 V)
Opladningstid:	< 2 timer fra tom
Taletid:	4,5 timer
Musikspilletid med Bluetooth tændt og ANC slukket:	op til 8 timer
Musikspilletid med Bluetooth tændt og ANC tændt:	op til 6 timer
Frekvensområde:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhed:	108 dB SPL@1 kHz
Maksimal SPL:	92.5 dB
Mikrofonfølsomhed:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-version:	5.2
Bluetooth-profil-version:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-senders frekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sende effekt:	<10 dBm
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

VERPACKUNGSMATERIAL (Offene Ohrstöpsel) (Abdichtende Ohrstöpsel)

APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

TRAGEMÖGLICHKEITEN

Probieren Sie für eine perfekte Abdichtung und Audio-Performance verschiedene Größen aus.

* Ohrstöpsel-Toneinstellungen sind in der App verfügbar

ERSTMALIGE VERWENDUNG EINSCHALTEN UND VERBINDEN

Weitere Android™ 6.0+ „JBL TUNE FLEX“ zum Verbinden auswählen

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-Modus
Mono-Modus

BEDIENELEMENTE

Tippen | Halten
ANC (Aktives Noise-Cancelling)*
Ambient Aware
(Umgebungsbewusst)*
Talkthru (Gesprächsbereit)*

Bixby / Siri® / Weitere Ohrstöpsel-Toneinstellungen***
Sprachassistenten**

* Aktiviere erweiterte Steuerelemente, indem du die JBL TUNE FLEX mit der JBL Headphones-App verbindest 

** Aktiviere den Sprachassistenten über die JBL Headphones-App und weise ihn deinem bevorzugten Ohrhörer zu (L/R).

***Wähle die Ohrstöpsel, die für dich die beste Soundleistung erzielen.

VOICEWARE AUSSCHALTEN MANUELLES SETUP

Mit neuem Bluetooth-Gerät verbinden

Werkzeugeinstellungen
**MACH NOCH MEHR MIT
DER APP**

*Nur auf Android™ verfügbar.

AUFLADEN

LED-VERHALTEN

BT wird verbunden

BT verbunden

BT nicht verbunden

Werkzeugeinstellungen

Akku schwach

Wird geladen

Voll geladen

TECHNISCHE DATEN

Modell:	TUNE FLEX
Treibergröße:	Dynamischer 12-mm-Treiber
Energieversorgung:	5 V === 1 A
Ohrhörer:	4,8 g pro Stk. (9,6 g zusammen)
Ladebox:	38,6 g
Ohrhörer-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Polymer (55 mAh/3,85 V)
Ladebox-Akkutyp:	Lithium-Ionen-Polymer (570 mAh/3,85 V)
Ladezeit:	< 2 Std. ab Akku leer
Sprechzeit:	4,5 Std.
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem BT und ausgeschaltetem ANC:	Bis zu 8 Std.
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und BT:	Bis zu 6 Std.
Frequenzbereich:	20 Hz – 20 kHz
Impedanz:	32 Ohm
Empfindlichkeit:	108 dB Schalldruckpegel bei 1 kHz
Maximaler Schalldruckpegel:	92.5 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-38 dBV/Pa bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	5.2
Bluetooth-Profilversion:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	<10 dBm
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

EL**ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ**

(Ανοιχτά ακουστικά αυτιών)
(Καλυμμένα ακουστικά αυτιών)

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΦΟΡΕΣΕΤΕ

Δοκιμάστε διαφορετικά μεγέθη για τέλεια εφαρμογή και απόδοση ήχου.

*Η ρύθμιση ήχου των ακουστικών είναι διαθέσιμη στην εφαρμογή

**ΧΡΗΣΗ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ
ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ**

Άλλες
Android™ 6.0+
Επιλέξτε "JBL TUNE FLEX" για να συνδεθείτε

**ΔΙΠΛΗ ΣΥΝΔΕΣΗ +
ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ**

Στερεοφωνική λειτουργία
Μονοφωνική λειτουργία

ΕΛΕΓΧΟΙ

Πατήστε | Διατήρηση

ANC*

Ambient Aware (Αντίληψη περιβάλλοντος)*

Talkthru*

Bixby / Siri® / Άλλα

Ρύθμιση ήχου ακουστικών***

Βοηθοί φωνής**

* Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους, συνδέοντας το JBL TUNE FLEX στην εφαρμογή JBL Headphones 📱.

📱

** Ενεργοποιήστε τον βοηθό φωνής μέσω της εφαρμογής JBL Headphones και αντιστοιχίστε την στο ακουστικό που προτιμάτε (L/R).

***Επιλέξτε τα ακουστικά αυτιών που χρησιμοποιείτε για την καλύτερη δυνατή απόδοση ήχου.

VOICEAWARE**ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ****ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ**

Σύνδεση σε νέα συσκευή Bluetooth

Επαναφορά εργοστασιακών

ρυθμίσεων

ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ**ΕΦΑΡΜΟΓΗ****ΦΟΡΤΙΣΗ ΣΕ ΞΕΛΙΞΗ****ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED**

Σύνδεση BT

BT συνδέθηκε

BT δεν συνδέθηκε

Επαναφορά εργοστασιακών

ρυθμίσεων

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας

Φορτίση

Έχει φορτίσει πλήρως

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:

Μέγεθος οδηγού:

Τροφοδοσία:

Ακουστικό:

TUNE FLEX

12 mm/0,472" Δυναμικός οδηγός

5V --- 1A

4,8 g ανά τμχ. (9,6 g μαζί)/

0,0105822 lbs ανά τμχ. (0,021 lbs μαζί)

38,6 g/ 0,085 lbs

θήκη φόρτισης:

Τύπος μπαταρίας ακουστικού: Πολυμερών ιόντων λιθίου (55 mAh/ 3,85 V)

Τύπος μπαταρίας θήκης

φόρτισης:

Πολυμερών ιόντων λιθίου (570 mAh/ 3,85 V)

Χρόνος φόρτισης:

< 2 ώρες όταν είναι άδεια

Χρόνος ομιλίας:

4,5 ώρες

Διάρκεια ανασταυαγωγής

μουσικής με το BT και το ANC

απενεργοποιημένο:

έως 8 ώρες

Διάρκεια ανασταυαγωγής

μουσικής με το BT και το ANC

ενεργοποιημένα:

έως 6 ώρες

Συχνότητα απόκρισης:

20 Hz – 20 kHz

Αντίσταση:

32 ohm

Ευαισθησία:

108 dB SPL@1 kHz

Μέγιστο SPL:

92.5 dB

Ευαισθησία μικροφώνου:

-38 dBV/Pa@1 kHz

Έκδοση Bluetooth:

5.2

Έκδοση προφίλ Bluetooth:

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

Εύρος συχνοτήτων πομπού

Bluetooth:

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Ισχύς πομπού Bluetooth:

< 10 dBm

Διαμόρφωση πομπού

Bluetooth:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Μέγιστη θερμοκρασία

λειτουργίας: 45 °C

ES**CONTENIDO DE LA CAJA**

(Almohadillas para el oído abiertas)
(Almohadillas para el oído selladas)

APLICACIÓN

Consigue todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita.

CÓMO AJUSTARLOS

Prueba distintos tamaños para obtener el sellado idóneo y un rendimiento de audio perfecto.

* Ajustes de sonido para las puntas para el oído disponibles en la aplicación

**USO POR PRIMERA VEZ
ENCENDER Y CONECTAR**

Otros

Android™ 6.0+

Selecciona "JBL TUNE FLEX" para conectar

DUAL CONNECT + SYNC

Modo estéreo

Modo mono

CONTROLES

Tocar | Mantener

ANC (Cancelación activa del ruido)*

Ambient Aware (Escucha del

entorno)*

Talkthru*

Bixby/Siri®/Otros

Ajustes de sonido para las puntas

para el oído***

Asistentes de voz**

* Activa los controles avanzados conectando los JBL TUNE FLEX a la aplicación My JBL Headphones 📱.

** Activa el asistente de voz mediante la aplicación JBL Headphones y asignalo al auricular que prefieras (izquierdo o derecho).

*** Selecciona las almohadillas que utilizas para ajustar el mejor rendimiento del sonido.

VOICEAWARE**APAGAR****CONFIGURACIÓN MANUAL**

Conectar con un dispositivo

Bluetooth nuevo

Restablecer datos de fábrica

**CONSIGUE MÁS CON LA
APLICACIÓN**

* Disponible solamente para Android™.

CARGA**COMPORTAMIENTOS DE LOS LED**

conectando Bluetooth

Bluetooth conectado

Bluetooth no conectado

Restablecer datos de fábrica

Batería baja

Cargando

Carga completa

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	TUNE FLEX
Tamaño del driver:	Driver dinámico de 12 mm/0,472"
Alimentación:	5 V --- 1 A
Auricular:	4,8 g por unidad (9,6 g combinados)
Funda de carga:	38,6 g
Tipo de batería del auricular:	Polimérica de ion de litio (55 mAh/3,85 V)
Tipo de batería de la funda de carga:	Polimérica de ion de litio (570 mAh/3,85 V)
Tiempo de carga:	< 2 horas desde carga agotada
Tiempo de conversación:	4,5 horas
Tiempo de reproducción de música con la función Bluetooth activada y la ANC (cancelación activa del ruido) desactivada:	hasta 8 horas
Tiempo de reproducción de música con las funciones de Bluetooth y ANC (cancelación activa del ruido) activadas:	hasta 6 horas
Intervalo de frecuencias:	20 Hz– 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Sensibilidad:	108 dB NPS a 1 kHz
NPS máximo:	92.5 dB
Sensibilidad del micrófono:	-38 dBV/Pa a 1 kHz
Versión Bluetooth:	5.2
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	<10 dBm
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

(Avoimet korvasovitteet)
(Tiivistävät korvasovitteet)

SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

KÄYTTÖOHJEET

Kokeile eri kokoja optimaalisen tiivyyden ja äänentoiston saavuttamiseksi.

*Kuulokenapin ääniasetukset

saatavilla sovelluksessa

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

VIRRAN KYTKEMINEN JA

YHDISTÄMINEN

Muut

Android™ 6.0+

Valitse "JBL TUNE FLEX"

muodostaaksesi yhteyden

KAKSOILIITÄNTÄ + SYNKR

Stereotila

Monotila

OHJAIMET

Napauta | Pidä

ANC*

Ambient Aware (Ympäristötietoisuus)*

Talkthru*

Bixby / Siri* / Muut

Kuulokenapin ääniasetukset***

Puheavustajat**

* Ota käyttöön innovatiiviset ohjaimet yhdistämällä JBL TUNE FLEX -kuulokkeesi JBL Headphones -sovellukseen 📱.

** Ota käyttöön puheavustajasi JBL Headphones -sovelluksen avulla ja määritä se haluamaasi korvanappiin (V/O).

***Valitse käyttössäsi olevat korvasovitteet parhaan äänentoiston saavuttamiseksi.

VOICEWARE

VIRTA POIS

MANUAALINEN ASENNUS

Yhdistä uuteen bluetooth-laitteeseen

Tehdasasetusten palautus

LISÄÄ SOVELLUKSEN

KÄYTTÖMAHDOLLISUUKSIA

LATAAAMINEN

LED-MERKKIVALON TOIMINNOT

Muodostetaan BT-yhteyttä

BT yhdistetty

BT ei yhdistetty

Tehdasasetusten palautus

Akun varaus vähissä

Latautuu

Täysin ladattu

TEKNISET TIEDOT

Malli:	TUNE FLEX
Elementin koko:	12 mm/0,472" dynaaminen elementti
Virransyöttö:	5V --- 1A
Nappikuuloke:	4,8 g/nappi (9,6 g yhdistettynä)/ 0,0105822 paunaa/nappi (0,021 paunaa yhdistettynä)
Latauskotelo:	38,6 g / 0,085 paunaa
Nappikuulokkeen akkutyypin:	Litium-ioni polymeeri (55 mAh, 3,85 V)
Latauskotelon akkutyypin:	Litium-ioni polymeeri (570 mAh, 3,85 V)
Latausaika:	< 2 h tyhjästä
Puhe aika:	4,5 h
Musiikin toistoaika BT päällä ja ANC pois päältä:	jopa 8 h
Musiikin toistoaika BT ja ANC päällä:	jopa 6 h
Taajuusvaste:	20 Hz – 20 kHz
Impedanssi:	32 ohmia
Herkkyys:	108 dB SPL@1 kHz
Maksimi SPL:	92.5 dB
Mikrofonin herkkyys:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versio:	5.2
Bluetooth-profiiliversio:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	<10 dBm
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

HU**A DOBOZ TARTALMA**

(Nyitott fülhallgató)
(Zárt fülhallgató)

ALKALMAZÁS

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több ellenőrzést és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

A HASZNÁLAT MÓDJA

Próbáljon ki különböző méreteket a tökéletes hangszigetelés és audio-teljesítmény eléréséhez.

*Az alkalmazásban elérhető fülhallgató hangbeállításai

ELSŐ HASZNÁLAT**BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS**

Egyebek
Android™ 6.0+
Csatlakozáshoz válassza a „JBL TUNE FLEX” lehetőséget

KETTŐS CSATLAKOZÁS + SZINKRONIZÁLÁS

Sztereo üzemmód
Monó üzemmód

VEZÉRLŐK

Koppintás | Tartsa lenyomva
ANC*


Ambient Aware (Környezeti zaj beengedése)*

Talkthru*

Bixby / Siri® / Egyebek

Fülhallgató hangbeállításai***

Hangasszisztensek**

* Speciális vezérlés lehetővé tétele a JBL TUNE FLEX és a JBL Headphones alkalmazás  összekapcsolásával.

** Engedélyezze a hangvezérlési asszisztens JBL Headphones alkalmazáson keresztül történő használatát és társítsa azt bármely fülhallgatóhoz (bal/jobb).

***A legjobb hangélmény érdekében válassza az Ön által használt fülhallgatót.

VOICEAWARE**KIKAPCSOLÁS****MANUÁLIS BEÁLLÍTÁS**

Csatlakozzon egy új Bluetooth eszközhöz

Gyári visszaállítás

TÉGYEN TÖBBET AZ**ALKALMAZÁSSAL****TÖLTÉS****LED TULAJDONSÁGAI**

BT csatlakoztatása

BT csatlakoztatva

BT nincs csatlakoztatva

Gyári visszaállítás

Alacsony akkumulátortöltöttség

Töltés

Teljesen feltöltve

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK**Modell:**

TUNE FLEX

Hangszóró mérete:

12 mm / 0,472" dinamikus hangszóró

Tápellátás:

5V --- 1A

Fülhallgató:4,8 g/0,0105822 font darabonként
(9,6 g/0,021 font együttesen)**Töltőtök:**

38,6 g / 0,085 font

Fülhallgató akkumulátor típusa:

Litium-ion polimer (55 mAh / 3,85 V)

Töltőtök akkumulátorának típusa:

Litium-ion polimer (570 mAh / 3,85 V)

Töltési idő:

< 2 óra teljesen lemerült állapotról

Beszélgetési idő:

4,5 óra

Lejátszási idő BT funkcióval és**ANC funkció nélkül:**

legfeljebb 8 óra

Lejátszási idő BT funkcióval és**ANC funkcióval:**

legfeljebb 6 óra

Frekvenciatartomány:

20 Hz – 20 kHz

Impedancia:

32 ohm

Érzékenység:

108 dB SPL 1 kHz-en

Maximális SPL:

92.5 dB

Mikrofon érzékenysége:

-38 dBV/Pa 1 kHz-en

Bluetooth-verzió:

5.2

Bluetooth-profilverzió:

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

Bluetooth jeladó**frekvenciatartománya:**

2,4 GHz - 2,4835 GHz

Bluetooth jeladó teljesítmény:

<10 dBm

Bluetooth jeladó moduláció:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Maximális üzemi hőmérséklet:

45 °C

IT**CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

(Inserti auricolari aperti)
(Inserti auricolari a tenuta)

APP

Otteni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa App gratuita.

COME INDOSSARLI

Prova misure diverse per tenuta e prestazioni audio perfetti.

*Impostazioni audio inserto auricolare disponibili nell'app

AL PRIMO UTILIZZO**ACCENSIONE E COLLEGAMENTO**

Altri

Android™ 6.0+

Scegli "JBL TUNE FLEX" per effettuare il collegamento

DUAL CONNECT + SYNC

Modalità stereo

Modalità mono

CONTROLLI

Tocca | Tieni premuto

ANC*


Ambient Aware*

Talkthru*

Bixby / Siri® / Altri

Impostazioni audio inserto auricolare***

Assistenti Vocali**

* Attiva i controlli avanzati collegando le tue JBL TUNE FLEX all'app JBL Headphones .

** Attiva il tuo assistente vocale tramite l'app JBL Headphones ed assegnalo all'auricolare preferito (L/R).

***Seleziona gli inserti auricolari che stai utilizzando per ottenere le migliori prestazioni audio.

VOICEAWARE**SPERNAMENTO****IMPOSTAZIONE MANUALE**

Collegamento ad un nuovo dispositivo Bluetooth

Ripristino alle impostazioni predefinite

FAI DI PIÙ CON L'APP

*Disponibile solo per Android™.

RICARICA**COMPORTEMENTO DEI LED**

Collegamento BT

BT collegato

BT non collegato

Ripristino alle impostazioni predefinite

Batteria scarica

In carica

Completamente carica

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	TUNE FLEX
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 12 mm/ 0.472"
Alimentazione:	5V --- 1A
Auricolari:	4,8 g per pz (9,6 g combinato)/ 0,0105822 lbs per pz (0,021 lbs combinato)
Custodia di ricarica:	38,6 g/ 0,085 lbs
Tipo di batteria degli auricolari:	Polimero agli ioni di litio (55 mAh/3,85 V)
Tipo di batteria custodia di ricarica:	Polimero agli ioni di litio (570 mAh/3,85 V)
Tempo di ricarica:	< 2 ore da scariche
Durata in conversazione:	4,5 ore
Autonomia in riproduzione con BT attivo e ANC spenta:	fino a 8 ore
Autonomia in riproduzione con BT e ANC attivi:	fino a 6 ore
Risposta in frequenza:	20 Hz – 20 kHz
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità:	108 dB SPL@1 kHz
SPL massimo:	92.5 dB
Sensibilità del microfono:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versione Bluetooth:	5.2
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	<10 dBm
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

NL

VERPAKKINGSINHOUD

(Open oordopjes)
(Afdichten oordopjes)

APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

DRAGEN

Probeer verschillende maten om perfecte afdichting en audioprestaties te verzekeren.

*Geluidsinstellingen voor oordopjes beschikbaar in de app

INGEBRUIKNAME

INSCHAKELEN EN VERBINDEN

Anderen
Android™ 6.0+
Selecteer "JBL TUNE FLEX™" om verbinding te maken

DUBBELE VERBINDING + SYNCHRONISATIE

Stereo-modus
Mono-modus

REGELAARS

Tik | Ingedrukt houden
ANC* (Actieve ruisonderdrukking)
Ambient Aware* (Omgevingsbewust)
Talkthru*
Bixby / Siri* / anderen

Geluidsinstellingen oordopjes***

Spraakassistenten**

*Schakel geavanceerde bediening in door de JBL TUNE FLEX te verbinden met de JBL Headphones-app 

** Activeer de stemassistent via de JBL Headphones-app en wijs deze toe aan de oordopjes van naar voorkeur (L/R).

***Selecteer de oordopjes die je gebruikt voor de beste geluidsprestaties.

VOICEAWARE

UITSCHAKELEN

HANDMATIGE INSTELLING

Maak verbinding met een nieuw Bluetooth-apparaat
Fabrieksinstellingen

DOE MEER MET DE APP

*Alleen beschikbaar op Android™.

OPLADEN

LED-FUNCTIES

BT verbinden

BT verbonden

BT niet verbonden

Fabrieksinstellingen

Batterij bijna leeg

Opladen

Volledig opgeladen

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	TUNE FLEX
Maat van driver:	12 mm/ 0.472" Dynamisch driver
Voeding:	5V --- 1A
Oordopjes:	4,8 g elk (9,6 g samen)/ 0.0105822 lbs elk (0.021 lbs samen)
Oplaaдетуй:	38,6 g/ 0.085 lbs
Type oordopjesbatterij:	Lithium-ion-polymeer (55 mAh/3,85 V)
Batterijtype oplader:	Lithium-ion-polymeer (570 mAh/3,85 V)
Oplaaдtйd:	< 2 uur wanneer leeg
Spreekтйd:	4,5 uur
Muziekafspeeltйd met BT aan en ANC uit:	maximaal 8 uur
Muziekafspeeltйd met BT aan en ANC aan:	maximaal 6 uur
Frequentierespons:	20 Hz – 20 kHz
Impedantie:	32 ohm
Gevoeligheid:	108 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	92.5 dB
Microfoongevoeligheid:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versie:	5.2
Bluetooth-profielversie:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frequentiebereik	
Bluetooth-zender:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Vermogen Bluetooth-zender:	<10 dBm
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

NO

DETTE ER I ESKEN

(Åpne øretupper)

(Tette øretupper)

APP

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

SLIK BRUKES DET

Prøv ulike størrelser for perfekt tetning og lydgjengivelse.

*Ørepropper Lydinnstillinger tilgjengelig i appen

FØRSTEGANGS BRUK

SLÅ PÅ OG KOBLE TIL

Andre

Android™ 6.0+

Velg "JBL TUNE FLEX" for å koble til

DOBBELTILKOBLING + SYNKRONISERING

Stereomodus

Monomodus

KONTROLLER

Tapp | Hold

ANC*

Ambient Aware*

Talkthru*

Bixby / Siri® / andre

Ørepropper Lydinnstillinger***

Stemmeassistenter**

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble til JBL TUNE FLEX til JBL Headphones-appen 

** Aktiver taleassistenten gjennom JBL Headphones-appen og tilordne den til den foretrukne øreproppen (H/V).

***Velg ørepunktene du bruker slik at de gir den beste lydytelsen.

VOICEAWARE

SLÅ AV

MANUELL KONFIGURERING

Koble til en ny Bluetooth-enhet
Tilbakestilling til
fabrikkinstillinger

GJØR MER MED APPEN

*Kun tilgjengelig på Android™.

LADING

LED-ATFERD

BT koble til

BT tilkoblet

BT ikke tilkoblet

Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger

Lite batteri

Lader

Fulladet

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:

Driverstørrelse:

Strømforsyning:

Ørepropp:

Ladeeske:

Øreproppens batteritype:

Ladeeskens batteritype:

Ladetid:

Taletid:

Musikkavspillingstid med BT på og ANC av:

Musikkavspillingstid med BT på og ANC på:

Frekvensrespons:

Impedans:

Følsomhet:

Maksimal SPL:

Mikrofonfølsomhet:

Bluetooth-versjon:

Bluetooth-profilversjon:

Frekvensområde for Bluetooth-sender:

Bluetooth-senderens strøm:

Modulasjon for Bluetooth-sender:

Maks driftstemperatur:

TUNE FLEX

12 mm / 0,472" dynamisk driver

5V --- 1A

4,8 g pr. stk. (9,6 g tilsammen)

38,6 g

Litium-ion-polymer (55 mAh / 3,85 V)

Litium-ion-polymer (570 mAh / 3,85 V)

< 2 timer når tomt

4,5 timer

opptil 8 timer

opptil 6 timer

20 Hz – 20 kHz

32 ohm

108 dB SPL ved 1 kHz

92.5 dB

-38 dBV/Pa ved 1 kHz

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2,4 GHz – 2,4835 GHz

<10 dBm

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45 °C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

(otwarte wkładki douszne)

(izolujące wkładki douszne)

APLIKACJA

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

JAK KORZYSTAĆ ZE SŁUCHAWEK

Wypróbuj różne rozmiary, aby uzyskać najlepsze dopasowanie i parametry audio.

*Ustawienia dźwięku dla końcówek do ucha dostępne w aplikacji

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE

Inne

Android™ 6.0+

Wybierz „JBL TUNE FLEX”, aby połączyć

DUAL CONNECT + SYNC

Tryb dźwięku stereo

Tryb dźwięku mono

STEROWANIE

Stuknij | Przytrzymaj

ANC*

Ambient Aware (włącz, by słyszeć otoczenie) *

Talkthru*

Bixby / Siri® / Inne

Ustawienia dźwięku dla końcówek

do ucha***

Asystenci głosowi**

* Włącz sterowanie zaawansowane, łącząc słuchawki JBL TUNE FLEX z aplikacją JBL Headphones 

** Włącz asystenta głosowego w aplikacji JBL Headphones i przypisz go do preferowanej słuchawki (L/P).

***Dopasuj wkładki douszne tak, aby uzyskać najlepszą jakość dźwięku.

VOICEAWARE

WYŁĄCZANIE ZASILANIA

RĘCZNA KONFIGURACJA

Łączenie z nowym urządzeniem

Bluetooth

Przywracanie ustawień fabrycznych

WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI APLIKACJI

*Dostępne tylko na Androida™.

ŁADOWANIE

DZIAŁANIE DIODY LED

Nawiązywanie połączenia BT

BT podłączone

BT niepodłączone

Przywracanie ustawień fabrycznych

Niski poziom akumulatora

Ładowanie

Pełne naładowanie

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model:	TUNE FLEX
Rozmiar przetwornika:	Przetwornik dynamiczny 12 mm/ 0,472"
Zasilanie:	5V === 1A
Słuchawka:	4,8 g każda (9,6 g razem)/ 0,0105822 funta każda (0,021 funta razem)
Pokrowiec ładujący:	38,6 g / 0,085 funta
Typ akumulatora do słuchawek:	Litowo-jonowy polimerowy (55 mAh / 3,85 V)
Typ akumulatora w etui ładującym:	Litowo-jonowy polimerowy (570 mAh / 3,85 V)
Czas ładowania:	< 2 godz od wyczerpania
Czas rozmowy:	4,5 godz.
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją Bluetooth oraz wyłączoną funkcją ANC:	do 8 godz.
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją ANC oraz Bluetooth:	do 6 godz.
Pasma przenoszenia:	20 Hz – 20 kHz
Impedancja:	32 omy
Efektywność:	108 dB SPL@1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	92.5 dB
Czułość mikrofonu:	-38 dBV/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	5.2
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Pasma przenoszenia nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	<10 dBm
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA

Ponteiras abertas
Ponteiras fechadas

APLICATIVO

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

MODO DE USAR

Experimente tamanhos diferentes para vedação perfeita e desempenho de áudio.

*Configurações de som da ponta auricular disponíveis no aplicativo

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO LIGAR E CONECTAR

Outros
Android™ 6.0+
Selecione "JBL TUNE FLEX" para conectar

DUAL CONNECT + SYNC


Modo estéreo
Modo mono

CONTROLES

Toque | Mantenha pressionado ANC (Cancelamento de Ruídos Adaptativo)*
Ambient Aware (permite ouvir o ambiente ao redor)*
Talkthru (permite conversar sem tirar os fones)*
Bixby / Siri® / Outros

Configurações de som da ponta auricular***

Assistentes de voz**

* Ative os controles avançados conectando o seu JBL TUNE FLEX ao aplicativo JBL Headphones 

** Com o aplicativo JBL Headphones, ative o assistente de voz e designe-o para um dos fones de ouvido (esquerdo ou direito).

***Selecione as pontas auriculares que você está usando para se adequar ao melhor desempenho de som.

VOICEAWARE DESLIGA

CONFIGURAÇÃO MANUAL

Conectar a um novo dispositivo Bluetooth
Restaurar de configurações de fábrica

MAIS RECURSOS COM O APLICATIVO

CARREGANDO

FUNCIÓNAMENTO DO LED

Bluetooth conectado
Bluetooth conectado
Bluetooth não conectado
Restaurar de configurações de fábrica
Bateria fraca
Bateria carregando
Bateria carregada

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	TUNE FLEX
Tamanho do driver:	Driver Dinâmico de 12 mm / 0,472"
Alimentação de energia:	5V === 1A
Fone de ouvido:	4,8 g por unidade (9,6 g combinados) / 0,0105822 lb por unidade (0,021 lb combinados)
Estojo para carregamento:	38,6 g / 0,085 lb
Tipo de bateria do fone de ouvido:	Polímero de íon de lítio (55 mAh / 3,85 V)
Bateria do estojo para carregamento:	Polímero de íon de lítio (570 mAh / 3,85 V)
Tempo de carga:	< 2 horas (carga total)
Tempo de conversação:	4,5 horas
Autonomia com Bluetooth e sem ANC:	Até 8 horas
Autonomia com Bluetooth e com ANC:	Até 6 horas
Resposta de frequência:	20 Hz a 20 kHz
Impedância:	32 ohms
Sensibilidade:	108 dB SPL@1 kHz
SPL máximo:	92.5 dB
Sensibilidade do microfone:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versão Bluetooth:	5.2
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6 e HFP V1.7
Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Potência de transmissão Bluetooth:	<10 dBm
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	45°C

SV**DETTA FINNS I LÅDAN**

(Öppna örontopparna)
(Täta örontopparna)

APP

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

HUR DE SKA SITTA

Testa olika storlekar för att få perfekt passform och ljud.

*Öronspets ljudinställningar tillgängliga i appen

FÖRSTA ANVÄNDNINGEN**SLÅ PÅ & ANSLUT**

Övriga
Android™ 6.0+

Välj "JBL TOUR ONE" för att ansluta

DUAL CONNECT + SYNC

Stereo-läge

Mono-läge

KONTROLLER

Knacka på | Håll inne

ANC*

Ambient Aware*

TalkThru*

Bixby/Siri®/Andra

Öronspets ljudinställningar***

Röstassistenter**

* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta dina JBL TUNE FLEX till JBL Headphones-appen 📱

** Aktivera din röstassistent med JBL Headphones-appen och tilldela den till öronsnäckan du föredrar (H/V).

***Välj de örontopparna som du använder nu för att få bäst ljud.

VOICEAWARE**STÄNGA AV MANUELL INSTÄLLNING**

Anslut en ny Bluetooth-enhet
Fabriksåterställning

GÖR MER MED APPEN

*Tillgänglig bara för Android™.

LADDA**LED-FUNKTIONER**

BT ansluter

BT anslutet

BT ej anslutet

Fabriksåterställning

Låg batterinivå

Laddar

Fullt laddad

TEKNISKA SPECIFIKATIONER**Modell:**

TUNE FLEX

Storlek på högtalarelement:

12 mm / 0,472 tum dynamiskt

Strömförsörjning:

5V --- 1A

Öronsnäckor

4,8 g per styck (9,6 g tillsammans)

Laddningsfodral:

38,6 g

Hörlurarnas batterityp:

Litiumjonpolymer (55 mAh, 3,85 V)

Laddningsfodralets batterityp

Litiumjonpolymer (570 mAh, 3,85 V)

Laddningstid:

< 2 timmar från tomt

Samtalstid:

4,5 timmar

Musikspeltid med BT på och ANC av:

Upp till 8 timmar

Musikspeltid med BT på och ANC på:

Upp till 6 timmar

Frekvensomfång:

20 Hz – 20 kHz

Impedans:

32 ohm

Känslighet:

108 dB SPL vid 1 kHz

Max SPL:

92.5 dB

Mikrofonkänslighet:

-38 dBV/Pa vid 1 kHz

Bluetooth-version:

5.2

Bluetooth-profilens version:

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

Bluetooth-sändarens frekvensomfång:

2,4 GHz – 2,4835 GHz

Bluetooth-sändarens effekt:

< 10 dBm

Bluetooth-sändarens modulering:

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

Max drifttemperatur:

45 °C

TR**KUTU İÇERİĞİ**

(Açık kulaklık uçları)
(Kapalı kulaklık uçları)

UYGULAMA

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirsiniz.

NASIL TAKILIR

Mükemmel uyum ve ses performansı için değişik ölçülerini deneyin.

*Kulak ucu Ses Ayarları uygulamada mevcuttur.

İLK KULLANIM**GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA**

Diğerleri

Android™ 6.0+

Bağlanmak için "JBL TUNE

FLEX" i seçin

ÇİFT BAĞLANTI +**ŞENKRONİZASYON**

Stereo mod

Mono mod

KONTROLLER

Dokunun | Basınız ve bekleyiniz

ANC*

Ambient Aware (Ortam

Farkındalığı)*

Talkthru*

Bixby / Siri® / Diğerleri

Kulak ucu Ses Ayarları ***

Sesli Asistan**

* JBL TUNE FLEX' inizi JBL Headphones uygulamasına bağlayarak ileri düzey kontrolleri etkinleştirin 📱

** JBL Headphones uygulaması ile sesli asistanınızı etkinleştirin ve istediğiniz (Sol/Sağ) kulaklığınızı atayın.

***En iyi ses performansını elde etmek için kullanacağınız kulak uçlarını seçin.

VOICEAWARE**GÜCÜ KAPATMA****MANUEL KURULUM**

Yeni bir Bluetooth cihazına bağlanın

Fabrika ayarlarına dön

UYGULAMA İLE DAHA**FAZLASINI YAPIN****ŞARJ ETME****LED HAREKETLERİ**

BT bağlanıyor

BT bağlandı

BT bağlı değil

Fabrika ayarlarına dön

Düşük pil gücü

Şarj etme

Tam şarj oldu

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	TUNE FLEX
Sürücü boyutu:	12 mm/ 0,472" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5V --- 1A
Kulaklılığı kulaklık:	4,8 g bir tanesi (9,6 g ikisi) / 0,0105822 lbs bir tanesi (0,021 lbs ikisi)
Şarj kutusu:	38,6 g/ 0,085 lbs
Kulaklık pil türü:	Lityum-iyon polimer (55 mAh/ 3,85 V)
Şarj kutusu pil türü:	Lityum-iyon polimer (570 mAh/ 3,85 V)
Şarj süresi:	Boşaldıktan sonra < 2 saat
Konuşma süresi:	4,5 saat
BT açık ve ANC kapalıken müzik çalma süresi:	8 saate kadar
BT ve ANC açıkken müzik çalma süresi:	6 saate kadar
Frekans aralığı:	20 Hz – 20 kHz
Empedans:	32 ohm
Hassasiyet:	108 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL:	92,5 dB
Mikrofon hassasiyeti:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth Sürümü:	5.2
Bluetooth profil sürümü:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth verici frekans aralığı:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	<10 dBm
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

(Открытые вкладыши)
(Герметизирующие вкладыши)

ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ

Попробуйте различные размеры, чтобы подобрать идеальное прилегание и звучание

*Настройки звука амбушюров можно найти в приложении.

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Прочее
Android™ 6.0+

Выберите «JBL TUNE FLEX» для подключения

ДВОЙНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ + СИНХРОНИЗАЦИЯ

Стереорежим
Монорежим

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Касание | Удержание
ANC (Адаптивное шумоподавление)*

Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды)*

Talkthru (Понижение уровня громкости для комфортного общения)*

Vixby / Siri* / прочее
Настройки звука амбушюров***

Голосовые помощники**

* Задействуйте дополнительные элементы управления, подключив наушники JBL TUNE FLEX к приложению JBL Headphones

** Подключите голосовой помощник через приложение JBL Headphones и назначьте его на выбранный наушник (Левый/Правый).

*** Выберите используемые вкладыши, чтобы подобрать наилучшее звучание.

VOICEAWARE ВЫКЛЮЧЕНИЕ РУЧНАЯ НАСТРОЙКА

Подключение к новому устройству
Bluetooth

Сброс до заводских настроек

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ

* Доступно только на устройствах
Android™.

ЗАРЯДКА

СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Подключение Bluetooth

Подключение по Bluetooth

установлено

Подключение по Bluetooth не

установлено

Сброс до заводских настроек

Аккумулятор разряжен

Зарядка

Полностью заряжены

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	TUNE FLEX
Размер мембраны:	мембрана динамика 12 мм / 0,472 дюйма
Источник питания:	5 В --- 1 А
Наушники:	4,8 г/шт. (9,6 г в комплекте) / 0,0105822 фунта/шт. (0,021 фунта в комплекте)
Зарядный футляр:	38,6 г / 0,085 фунта
Тип аккумулятора наушников:	литий-ионный полимерный аккумулятор (55 мА·ч / 3,85 В)
Тип аккумулятора зарядного футляра:	литий-ионный полимерный аккумулятор (570 мА·ч / 3,85 В)
Время зарядки:	< 2 ч в случае полной разрядки
Время разговора:	4,5 ч.
Время воспроизведения музыки при выключенном ANC (Активное шумоподавление) и включенном BT:	до 8 ч
Время воспроизведения музыки при включенных функциях BT и ANC (Активное шумоподавление):	до 6 ч
Частотный отклик:	20 Гц — 20 КГц
Сопротивление:	32 Ом
Чувствительность:	108 дБ УЗД при 1 кГц
Макс. уровень звукового давления:	92,5 дБ
Чувствительность микрофона:	-38 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	5.2
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Диапазон частот передатчика Bluetooth:	2,4 ГГц — 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 10 дБ/мВт
Модуляция излучателя Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

ZH-CN

产品清单

(开放式耳塞)

(封闭式耳塞)

应用

立即下载这款免费应用，
打造更具个性化的聆听体
验，全面掌控耳机的各
项功能。

佩戴方法

尝试不同的尺寸以实现更
好的密封和音频性能。

*可通过应用调整耳塞音效设置

首次使用

开机配对

其他

Android™ 6.0+

选择“JBL TUNE FLEX”以连接

双路连接 + 同步

立体声模式

单声道模式

触控指令

点击 | 按住

主动降噪*

环境感知*

自由通话*

Bixby/Siri®/其他

耳塞音效设置***

语音助手**

* 将 JBL TUNE FLEX 连接到 JBL
Headphones app  以启用高
级控制功能。

** 通过 JBL Headphones 应用启
动语音助手功能，将其分
配给首选的耳机(左/右)。

***请选择合适的耳塞以获
得良好的聆听体验。

VOICEAWARE

关机

手动设置

连接到新蓝牙设备

恢复出厂设置

探索更多功能

充电

LED指示灯模式

蓝牙正在连接

蓝牙已连接

蓝牙未连接

恢复出厂设置

电池电量低

正在充电

已充满

技术规格

型号:

驱动单元尺寸:

电源:

耳塞:

充电保护盒:

耳塞电池类型:

充电保护盒电池类型:

充电时间:

通话时间:

开启蓝牙但关闭

ANC(主动降噪)时的音乐

播放时间:

开启蓝牙和 ANC(主动降噪)

时的音乐播放时间:

频率响应:

阻抗:

灵敏度:

最大 SPL:

麦克风灵敏度:

蓝牙版本:

蓝牙配置文件版本:

蓝牙发射器频率范围:

蓝牙发射器功率:

蓝牙发射器调制:

最高运行温度:

TUNE FLEX

12 mm/ 0.472" 动圈驱动单元

5V --- 1A

一只 4.8 g (一副 9.6 g) /

一只 0.0105822 lbs (一副

0.021 lbs)

38.6 g / 0.085磅

锂离子聚合物 (55 mAh / 3.85 V)

锂离子聚合物 (570 mAh / 3.85 V)

2 小时以内(从空电量到充满)

4.5 小时

长达 8 小时

长达 6 小时

20 Hz – 20 kHz

32 ohm

108 dB SPL@1 kHz

92.5 dB

-38 dBV/Pa@1 kHz

5.2

A2DP V1.3、AVRCP V1.6、HFP V1.7

2.4 GHz – 2.4835 GHz

<10 dBm

GFSK, π/4-QPSK, 8DPSK

45°C

ZH-TW

包裝盒內物品

(開放型耳塞)

(密封型耳塞)

應用程式

通過這個免費的應用程
序，您可以更好地控制和
個性化您的聆聽體驗。

如何佩戴

嘗試不同尺寸以獲得完美
的密封性及音效。

*應用程式中提供耳塞

聲音設定

首次使用

開機並連接

其他

Android™ 6.0+

選擇「JBL TUNE FLEX」以

進行連接

雙重連接 + 同步

立體聲模式

單聲道模式

控制鈕

輕觸 | 按住

ANC (主動降噪) *

Ambient Aware (環境感知) *

Talkthru (通話增強) *

Bixby / Siri® / 其他

耳塞聲音設定***

語音助手**

* 透過將您的 JBL TUNE FLEX
連接到 JBL Headphones 應用
程式 ，啟用進階控制。

** 透過 JBL Headphones 應用
程式啟用您的語音助理，
然後將其指定給您首選的
耳塞(左/右)。

***選擇合適的耳塞，以獲
得最佳的聲音體驗。

VOICEAWARE

關機

手動設定

連接至新的藍牙裝置

原廠重設

藉此應用程式做更多的事

充電情況

LED 狀態

藍牙連接中

藍牙已連接

藍牙未連接

原廠重設

電池電量低

充電中

已充滿電

技術規格

型號：	TUNE FLEX
驅動器尺寸：	12 mm/ 0.472" 動態驅動器
電源：	5V --- 1A
耳塞：	每隻 4.8 g (兩隻 9.6 g) / 每隻 0.0105822lbs (兩隻 0.021 lbs)
充電盒：	38.6 g/ 0.085 lbs
耳塞電池類型：	聚合體鋰離子電池 (55 mAh/ 3.85 V)
充電盒電池類型：	聚合體鋰離子電池 (570 mAh/ 3.85 V)
充電時間：	從電量耗盡開始不到 2 小時
談話時間：	4.5 小時
在藍牙開啟及 ANC (主動降噪) 關閉時的音樂播放時間：	長達 8 小時
在藍牙及 ANC (主動降噪) 均開啟時的音樂播放時間：	長達 6 個小時
頻率回應：	20 Hz – 20 kHz
阻抗：	32 歐姆
敏感度：	108 dB SPL@1 kHz
最大 SPL：	92.5 dB
麥克風靈敏度：	-38 dBV/Pa@1 kHz
藍牙版本：	5.2
藍牙設定檔版本：	A2DP V1.3、AVRCP V1.6、HFP V1.7
藍牙發射機頻率範圍：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率：	<10 dBm
藍牙發射機調變：	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
最大工作溫度：	45°C

ID

ISI KOTAK

(Buka eartip)
(Menutup eartip)

APLIKASI

Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

CARA PEMAKAIAN

Coba berbagai ukuran demi kenyamanan dan kualitas audio.
*Pengaturan Suara eartip tersedia di aplikasi

PENGUNAAN PERTAMA MENYALAKAN & MENYAMBUNGAN

Lainnya
Android™ 6.0+
Pilih "JBL TUNE FLEX" untuk menyambungkan
SINKRONISASI + SAMBUNGAN GANDA

Mode Stereo

Mode Mono

KONTROL

Ketuk | Tahan
ANC (Penghilang Derau Aktif)*
Ambient Aware (Sadar Sekitar)*
Talkthru*
Bixby/Siri®/Lainnya

Pengaturan Suara eartip***

Asisten Suara**

* Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL TUNE FLEX ke aplikasi My JBL Headphones 📱.

** Aktifkan asisten suara melalui aplikasi JBL Headphones dan tetapkan ke earbud pilihan Anda (Kr/Kn).

***Pilih eartip yang Anda gunakan agar sesuai dengan kinerja suara terbaik.

VOICEAWARE

MEMATIKAN

PENGATURAN MANUAL

Menyambungkan ke perangkat bluetooth baru
Atur ulang ke pengaturan pabrik

KEGUNAAN LAIN APLIKASI

*Hanya tersedia di Android™.

MENGISI DAYA

POLA LED

BT menyambungkan

BT Tersambung

BT tidak tersambung

Atur ulang ke pengaturan pabrik

Daya baterai lemah

Mengisi daya

Daya terisi penuh

SPESIFIKASI TEKNIS

Model:	TUNE FLEX
Ukuran driver:	Driver Dinamis 12 mm/0,472"
Catu daya:	5V --- 1A
Earbud:	4,8 g per buah (total 9,6 g)/ 0,0105822 lbs per buah (total 0,021 lbs)
Casing pengisi daya:	38,6 g/0,085 lbs
Tipe baterai earbud:	Polimer litium-ion (55 mAh/3,85 V)
Tipe baterai casing pengisi daya:	Polimer litium-ion (570 mAh/3,85 V)
Lama pengisian daya:	< 2 jam dari baterai habis
Waktu bicara:	4,5 jam
Lama pemutaran musik saat BT nyala dan ANC mati:	hingga 8 jam
Lama pemutaran musik saat BT aktif dan ANC aktif:	hingga 6 jam
Respons frekuensi:	20 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Sensitivitas:	108 dB SPL@1 kHz
SPL Maksimum:	92.5 dB
Sensitivitas mikrofon:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versi Bluetooth:	5.2
Versi profil Bluetooth:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth:	<10 dBm
Modulasi pemancar Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimal:	45 °C

JP**同梱品**

(開放型イヤークリップ)
(密閉型イヤークリップ)

アプリ

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

装着方法

完璧な密閉とオーディオパフォーマンスのため、異なるサイズをお試しください。

*アプリで使用可能なイヤークリップのサウンド設定

初めての使用

電源オン&接続

その他

Android™ 6.0+

接続するには「JBL TUNE FLEX」

を選択

デュアルコネクト+Sync

ステレオモード

モノラルモード

各種操作

タップ|長押し

アクティブノイズキャン

セリング

アンビエントアウェア*

トークスルー*

Bixby/Siri®/その他

イヤークリップのサウンド

設定***

ボイスアシスタント**

*JBL HeadphonesアプリにJBL TUNE FLEXを接続すれば、さらに詳細な操作設定が可能です。

** JBL Headphonesアプリの設定でボイスアシスタントを有効にしているイヤホン (L/R) に割り当てることが可能です。

***使用するイヤークリップによって使用環境に適したサウンドパフォーマンスを提供します。

VOICEAWARE

電源オフ

手動での設定

新しいBluetooth対応デバイス

に接続する

工場出荷時設定へのリ

セット

アプリでさらに多くのこと

ができます

*Android™でのみ使用可能。

充電中

LEDの動作

Bluetoothに接続中

Bluetooth接続済み

Bluetooth未接続

工場出荷時設定へのリ

セット

バッテリー残量少

充電中

充電完了

技術仕様

モデル:

TUNE FLEX

ドライバーサイズ:

12mmダイナミックドライバー

電源:

5V=1A

イヤホン本体重量:

1台あたり約4.8g (合計約9.6g)

充電ケース:

約38.6g

イヤホンの電池タイプ:

リチウムイオンポリマー電池
(55mAh/3.85V)

充電ケースの電池タイプ:

リチウムイオンポリマー電池
(570mAh/3.85V)

充電時間:

約2時間

通話時間:

約4.5時間

BTオン、ANCオフでの音

最大約8時間

楽再生時間:

BTとANCをオンにした状

最大約6時間

態での音楽再生時間:

周波数特性:

20Hz~20kHz

インピーダンス:

32Ω

出力音圧レベル:

108dB SPL@1kHz

最大音圧レベル:

92.5dB

マイクの出力音圧レベル:

-38dBV/Pa@1kHz

Bluetoothバージョン:

5.2

Bluetoothプロファイルバ

A2DP V1.3、AVRCP V1.6、HFP V1.7

ージョン:

Bluetooth対応トランスミ

2.4GHz~2.4835GHz

ッター周波数帯域:

Bluetooth対応トランスミ

10dBm未満

ッター出力:

Bluetooth対応トランスミ

GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK

ッター変調:

45°C

最大動作保証温度:

KO**구성품**

(개방형 이어팁)

(밀폐형 이어팁)

앱

해당 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로 제어하고 개인 취향에 맞게 조정할 수 있습니다.

착용 방법

완벽한 밀폐감과 오디오 성능을 위해 여러 사이즈를 시도해보세요.

*앱에서 이어팁 사운드 설

정 가능

처음 사용

전원 켜기 & 연결

기타

Android™ 6.0+

연결할 "JBL TUNE FLEX" 선택

DUAL CONNECT+ SYNC

스테레오 모드

모노 모드

제어

탭하기|누르고 있기

ANC(액티브 노이즈 캔슬링)*

Ambient Aware(주변 소리 듣기)*

Talkthru*

Bixby/Siri®/기타

이어팁 사운드 설정***

음성 비서**

* JBL TUNE FLEX를 JBL Headphones 앱에 연결하여 고급 컨트롤을 활성화합니다.

** JBL Headphones 앱을 통해 음성 비서를 활성화하여 기본 설정 이어버드(L/R)에 지정합니다.

***최상의 사운드 성능에 맞게 사용 중인 이어팁을 선택하십시오.

VOICEAWARE

전원 끄기

수동 설정

새 Bluetooth 장치 연결

공장 초기화

앱으로 더 많은 기능 즐기기

*Android™에서만 사용 가능.

충전

LED 동작

BT 연결중

BT 연결됨

BT 연결 안됨

공장 초기화

배터리 부족

충전 중

완전 충전됨

기술 사양

모델:	TUNE FLEX
드라이버 크기:	12mm/0.472" 다이내믹 드라이버
전원 공급 장치:	5V --- 1A
이어버드:	한쪽 4.8g(양쪽 9.6g)/ 한쪽 0.0105822lbs(양쪽 0.021lbs)
충전 케이스:	38.6 g/0.085lbs
이어버드 배터리 유형:	리튬 이온 폴리머(55mAh/3.85V)
충전 케이스 배터리 유형:	리튬 이온 폴리머(570mAh/3.85V)
충전 시간:	배터리 방전 상태에서 2시간 미만
통화 시간:	4.5시간
BT 설정 및 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 해제 시 음악 재생 시간:	최대 8시간
BT 및 ANC(액티브 노이즈 캔슬링) 설정 시 음악 재생 시간:	최대 6시간
주파수 응답:	20 Hz – 20 kHz
임피던스:	32Ω
민감도:	108dB SPL@1kHz
최대 SPL:	92.5dB
마이크 민감도:	-38dBV/Pa@1kHz
Bluetooth 버전:	5.2
Bluetooth 프로파일 버전:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력:	<10dBm
Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
최대 작동 온도:	45°C

MM

ဗူးအတွင်း ပါဝင်သည့်

ပစ္စည်းများ

(အလွတ်နားကြပ်အစွပ်များ)

(အသေနားကြပ်အစွပ်များ)

အက်ပ်

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများကို ပိုမိုပြုလုပ်ပြီး သင့်နားဆင်ခံစားမှုအတွေ့အကြုံကို စိတ်ကြိုက်ရယူလိုက်ပါ။

တပ်ဆင်အသုံးပြုနည်း

ပြီးပြည့်စုံသော တံဆိပ်ခတ်ခြင်းနှင့် အသံစွမ်းဆောင်ရည်အတွက် မတူညီသော အရွယ်အစားများကို စမ်းကြည့်ပါ။

*နားကြပ်စွပ်အသံဆက်တင်များကို အက်ပ်တွင် ရရှိနိုင်သည်
ပထမအကြိမ်အသုံးပြုမှု

ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း


အခြားအကြောင်းအရာများ
Android™ 6.0+

“JBL TUNE FLEX” ကို ချိတ်ဆက်ရန် ရွေးချယ်ပါ
နှစ်မျိုးတွဲ ချိတ်ဆက်မှု + ဆင့်ခံ

စတီရီယိုမုဒ် မိုနိုမုဒ် ထိန်းချုပ်မှုများ
နှိပ်ရန် | ဖိထားရန်
ANC*

Ambient Aware (ပတ်ဝန်းကျင်ဂရုပြုမုဒ်)*
Talkthru*

Bixby / Siri® / အခြားနားကြပ်စွပ်အသံဆက်တင်များ***
Voice Assistants**

* သင့် JBL TUNE FLEX ကို JBL Headphones အက်ပ်သို့ ချိတ်ဆက်ခြင်းဖြင့် အဆင့်မြင့်ထိန်းချုပ်လုပ်ဆောင်မှုများကို ဖွင့်လှစ်ပါ ။

** JBL Headphones အက်ပ်မှတစ်ဆင့် သင့် Voice Assistant ကို ဖွင့်ပြီး သင်နှစ်သက်သည့်နားကြပ် (L/R) ပုံစံကို သတ်မှတ်ပါ။
***အကောင်းဆုံးအသံစွမ်းဆောင်ရည်ကို ချိန်ညှိနိုင်ရန် အသုံးပြုမည့် နားကြပ်အစွပ်များကို ရွေးချယ်ပါ။

VOICE AWARE
ပါဝါပိတ်ခြင်း
ကိုယ်တိုင် ပြင်ဆင်သတ်မှတ်ခြင်း
Bluetooth စက်ပစ္စည်းတစ်ခုနှင့် ချိတ်ဆက်ပါ
စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်အတိုင်း

ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း
အက်ပ်ကို အသုံးပြုပြီး
နောက်ထပ်လုပ်ဆောင်ချက်များစွာ ပြုလုပ်ပါ
အားသွင်းနေသည်
LED အပြုအမူများ
BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်
BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ
BT ချိတ်ဆက်မထားပါ
စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်အတိုင်း
ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း
ဘဏ္ဍရီအားနည်းနေသည်
အားသွင်းခြင်း
အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ

מפרט טכני

דגם:

גודל דרייבר:

מתח:

אזנית:

משקל כרתיק טעינה:

סוג סוללת אזנית:

סוג סוללת (כרתיק הטעינה):

זמן טעינה:

זמן דיבור:

זמן השמעת מוזיקה עם BT

פועל ו-ANC כבוי:

זמן השמעת מוזיקה עם BT

ו-ANC פועלים:

תגובת תדר:

עכבה:

רגישות:

לחץ קול מקסימלי:

רגישות מיקרופון:

גרסת Bluetooth

גרסת פרופיל Bluetooth

טווח תדרים של משדר

Bluetooth

עוצמת משדר Bluetooth

אפנון משדר Bluetooth

טמפרטורת פעולה מרבית:

TUNE FLEX

12 מ"מ/0.472 אינץ' דרייבר דינמי

5 וולט --- 1 אמפר

4.8g לכל pc (9.6g בשילוב)/

0.0105822 lbs לכל pc (0.021 lbs בשילוב)

38.6 g / 0.085 lbs

ליתיום-יון פולימר (3.85 V / 55 mAh)

ליתיום-יון פולימר (3.85 V / 570 mAh)

פחות משעתיים ממצב ריק

עד 8 שעות

עד 6 שעות

20kHz – 20Hz

32 ohm

1 kHz @ 108 dB SPL

92.5 dB

1 kHz @ 1 dBV/Pa -38

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2.4 GHz-2.4835 GHz

<10 dBm

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45°C

HE

מה באריזה

(טיפי אחניים פתוחים)

(טיפי אחניים אטומים)

אפליקציה

קבלו בקרה טובה יותר כמו

גם התאמה אישית של חויית

ההאזנה, הכל באמצעות

אפליקציה חינומית זו.

כיצד לענוד

נסה גדלים שונים לאטימה

וביצועי שמע מושלמים.

* הגדרות סאונד של טיפ אחניים

זמינות באפליקציה

שימוש בפעם הראשונה

הפעלה וחייבור

אחרים

Android™ 6.0+

בחר "JBL TUNE FLEX" לחייבור

חייבור כפול + סנכרון

מצב סטריאו

מצב מונו

פקדים

הקשה | החזקה

ANC*

* (תיתביס תועדומו) Ambient Aware

Talkthru*

ביקסבי / Siri / אחרים

הגדרות צליל קצה האוהן***

מסייע קולי**

המואספאת התקינה

הפרז:

חגמ המשפל:

מסדר היםדד באלפקה:

סמעה האזן:

עלבה השכן:

נוע בפקריה סמעה האזן:

נוע בפקריה עלבה השכן:

וקט השכן:

מדה התחד:

תשגיל המוסיקי מע תשגיל תקינה

הבלוטוּת ואיפק תשגיל חאסיה ANC

(נפקמ מכפקה הזושא):

וקט תשגיל המוסיקי מע תשגיל תקינה

הבלוטוּת ותשגיל חאסיה ANC (נפקמ

מכפקה הזושא):

אסעגיה התרד:

המקוומה הקהריאיה:

החסאיה:

אפקסי מסווי זפקט סוּת:

חסאיה המיקרוּפון:

יםדר הבלוטוּת:

יםדר מלפק תעריפק הבלוטוּת:

הנפק הטרדדי למרסל הבלוטוּת:

פקרה זזאל ישדל הבלוטוּת:

זפקט וחדד זזאל ישדל הבלוטוּת:

דרגה חרורה התשגיל הקסוי:

TUNE FLEX

משפל דינמיכי 12 מ"מ/0.472 בוסה

5 פולט --- 1 אמפר

4.8g לכל סמעה (9.6g זמ ללאתין מעא)/

0.0105822 רפל לכל סמעה (0.021 רפל ללאתין מעא)

38.6g / 0.085 רפל

לישיוּם איוּן בוליוּמר (55 מללי אמפיר פי

הסעה/3.85 פולט)

לישיוּם איוּן בוליוּמר (570 מללי אמפיר פי

הסעה/3.85 פולט)

אפל מ סעתינ ענדמא זקון פארגה

4.5 סעה

חתי 8 סעע

חתי 6 סעה

20 הרז - 20 קילו הרז

32 אומ

108 דיסייבל מן מסווי זפקט הסוּת

עלי 1 קילו הרז

92.5 דיסייבל

-38 דיסייבל פולט/באסקל עלי 1 קילו הרז

5.2

A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

2.4 זזזא הרז - 2.4835 זזזא הרז

>10 דיסייבל מללי ופ

GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK

45 דרגה מטויה



TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.

- FR POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE, CHARGEZ-LA COMPLÈTEMENT AU MOINS UNE FOIS TOUTS LES 3 MOIS. LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE VARIE EN FONCTION DE L'UTILISATION ET DES RÉGLAGES.
- DA FOR AT FORLÆNGE BATTERIETS LEVETID SKAL DU OPLADE DET HELT MINDST ÉN GANG HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AFHÆNGIG AF BRUG OG INDSTILLINGER.
- DE ZUM VERLÄNGERN DER AKKULEBENSDAUER MINDESTENS EINMAL ALLE 3 MONATE VOLLSTÄNDIG AUFLADEN. DIE AKKULEBENSDAUER VARIERT JE NACH ANWENDUNG UND EINSTELLUNGEN.
- EL ΓΙΑ ΝΑ ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΚΑΘΕ 3 ΜΗΝΕΣ. Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΟΙΚΙΛΙΑΙ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.
- ES PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA, CÁRGALA COMPLETAMENTE POR LO MENOS UNA VEZ CADA 3 MESES. LA DURACIÓN DE LA BATERÍA DEPENDE DEL USO Y DE LOS AJUSTES.
- FI PIDENNÄ AKUN KÄYTTÖIKÄÄ LATAAMALLA SE TÄYTEEN VÄHINTÄÄN KERRAN 3 KUUKAUDESSA. AKUN KÄYTTÖIKÄ VAIHTELEE KÄYTÖN JA ASETUSTEN MUKAISESTI.

- HU AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMÁNAK NÖVELÉSE ÉRDEKÉBEN 3 HAVONTA LEGALÁBB EGYSZER TÖLTSE FEL. AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMA A HASZNÁLATTÓL ÉS A BEÁLLÍTÁSOKTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZIK.
- IT PER PROLUNGARE LA VITA UTILE DELLA BATTERIA, RICARICARE COMPLETAMENTE ALMENO UNA VOLTA OGNI 3 MESI. LA VITA UTILE DELLA BATTERIA VARIA A SECONDA DELL'USO E DELLE IMPOSTAZIONI.
- NL OM DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ TE OPTIMALISEREN, 1 KEER PER 3 MAANDEN VOLLEDIG OPLADEN. DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ IS AFHANKELIJK VAN GEBRUIK EN INSTELLINGEN.
- NO FORLENG BATTERIETS LEVETID VED Å LADE DET HELT OPP MINST HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AVHENGIG AV BRUK OG INNSTILLINGER.
- PL ABY PRZEDŁUŻYĆ ŻYWOTNOŚĆ BATERII, NAŁADUJ JĄ W PEŁNI CO NAJMNIEJ RAZ CO 3 MIESIĄCE. ŻYWOTNOŚĆ BATERII JEST ZALEŻNA OD SPOSOBU UŻYTKOWANIA I USTAWIEŃ.
- PT-BR PARA PROLONGAR A VIDA ÚTIL DA BATERIA, CARREGUE-A ATÉ A CARGA MÁXIMA PELO MENOS UMA VEZ A CADA TRÊS MESES. A DURABILIDADE DA BATERIA DEPENDE DE COMO E ONDE ELA É USADA.
- SV LÄDDA BATTERIET MINST EN GÅNG VAR TREDJE MÅNAD FÖR ATT FÖRLÄNGA DESS LIVSLÄNGD. BATTERIETS LIVSLÄNGD VARIERAR BERÖENDE PÅ ANVÄNDNING OCH INSTÄLLNINGAR.
- TR PİL ÖMRÜNÜ UZATMAK İÇİN HER 3 AYDA EN AZ BİR DEFA TAM ŞARJ EDİNİZ. PİL ÖMRÜ, KULLANIM ŞEKLİNE VE AYARLARA GÖRE DEĞİŞKENLİK GÖSTERMEKTEDİR.
- RU ЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА, ВЫПОЛНЯЙТЕ ПОЛНУЮ ЗАРЯДКУ ХОТЯ БЫ РАЗ В 3 МЕСЯЦА. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА ЗАВИСИТ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И НАСТРОЕК.

ZH-CH 要延长电池寿命, 请至少每三个月完全充电一次。电池寿命因不同使用方式和设置而异。

ZH-TW 為延長電池壽命, 每 3 個月至少要充滿電一次。電池壽命視使用和設定而異。

ID AGAR MASA PAKAI BATERAI LEBIH LAMA, ISI DAYA HINGGA PENUH SETIDAKNYA 3 BULAN SEKALI. MASA PAKAI BATERAI BERBEDA-BEDA TERGANTUNG PEMAKAIAAN DAN PENGATURAN.

JP バッテリーをより長く使用するために、約3か月毎に満充電してください。バッテリーの寿命は使用方法および設定等により異なります。

KO 배터리 수명을 늘리려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용법 및 설정에 따라 다릅니다.

MM တွင် အသုံးပြုရန်အတွက် အနည်းဆုံး ၃ လတစ်ကြိမ် အားအပြည့်ဖြည့်ပေးပါ။ တွင် အသုံးပြုနိုင်သည့်ကာလသည် အသုံးပြုမှုနှင့် ဆက်တင်များအပေါ် မူတည်ပြီး ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။

AR لإطالة عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية حسب الاستخدام والإعدادات.

HE כדי להאריך את חיי הסוללה, יש לטעון אותה במלואה מדי שלושה חודשים לכל הפחות. משך חיי הסוללה ישתנה בהתאם לשימוש ולהגדרות.

WARNING

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-МУ0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

해당무선설비는전파혼신가능성이있으므로인명안전과관련된서비스는할수없음.





Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.

